

ORGANIZAN

- Asociación de Belenistas San Andrés, Sociedad Etxe-Beltza, Asociación Cabalgata de Reyes y Casa de Cultura

COLABORAN

- Coral San Andrés, Atarrabiako Abesbatza, APYMA Idoskia, Grupo Scout, Sociedades Gure Txolarte y Txirimiri y acordeones Jaialdi.



ANTOLATZAILEAK

- San Andres Jaiotzazaleen Elkartea, Etxe Beltza Elkartea, Errege Kabalkadaren Elkartea eta Kultur Etxea

LAGUNTZAILEAK

- San Andres Abesbatza, Atarrabiako Abesbatza, Idoskia Guraso Elkartea, Elkartea, Scout Taldea, Gure Txolarte eta Txirimiri Elkartea eta Jaialdi Akordeoi Taldea



Navidad
2016
Gabonak



Navidad
2016
Gabonak



feliz navidad
zorionak
joyeux hoël
merry christmas
feliz natal
bon nadal
frohliche weihnchten

■ **ZAGUÁN**
AYUNTAMIENTO
Belén Nacimiento
vasco-navarro
Fechas: 16 de diciembre- 8 de enero
Horario: 18:00-20:00 y en horario de oficina

■ **PARROQUIA**
“SAN ANDRÉS”
Exposición de Dioramas
Atrio de la Iglesia
Fechas: hasta el 8 de enero
Horario: 18:30-20:30 y en horario de culto

Belén Monumental
Interior de la Iglesia
Fechas: 23 diciembre-8 de enero
Horario: 18:30-20:30 y en horario de culto

■ **CASA DE CULTURA**
Belén provenzal
En el hall
Fechas: hasta el 8 de enero
Horario: 10:00-14:00 y 17:00-21:00

Vista exterior de Dioramas navideños
Fechas: 23 de diciembre- 8 de enero

■ **BASÍLICA TRINIDAD DE ARRE**
Belén Monumental
Fechas: 3 de diciembre- 8 de enero
Horario: 18:00-20:00 y en horario de culto

11 DICIEMBRE / domingo

■ **Salida al monte Miravalles para entregar las cartas a Olentzero**
Hora: 11:00 Salida: Plaza Sancho VI el Sabio

17 DICIEMBRE / sábado

■ **Concierto de Navidad**
Coral San Andrés
Hora: 20:00 Lugar: Parroquia San Andrés
Entrada libre

19 DICIEMBRE / lunes

■ **XXIV Festival de Villancicos**
Libre participación
Hora: 18:00 Lugar: Parroquia San Andrés

23 DICIEMBRE / viernes

■ **XXV Ronda de Villancicos**
Hora: 19:30
Recorrido: salida desde el Ayuntamiento, calles Mayor, Esteban Armendáriz, 3ª Travesía Esteban Armendáriz, Oianpea, Kapanaburua, Plaza Sancho VI el Sabio, Ezkaba, Las Eras, Mayor y llegada a la Iglesia Parroquial

■ **Pregón de Navidad** a cargo del grupo Scout San Andrés, tras la Ronda de Villancicos
Hora: 20:00 Lugar: Parroquia San Andrés

■ **Inauguración del Belén Monumental y rifa de regalos**
Lugar: Parroquia San Andrés
Hora: 20:10, tras el pregón

24 DICIEMBRE / sábado

■ **“Puxka bilketa” por las calles de Villava**
Hora: 11:00
Salida: Plaza Consistorial

■ **Chocolatada infantil amenizada por Acordeones Jaialdi**
Hora: 17:00 Lugar: Sociedad Gure Txolarte (c/ Las Eras)

■ **Olentzero y Mari Domingi**
Hora: 18:00
Llegada a la Trinidad de Arre. Recorrido por las calles Mayor, Esteban Armendáriz, Padre Murillo, Oianpea, Kapanaburua, Las Eras, Ezkaba, Fermín Tirapu y calle Mayor hasta el Frontón Atarrabia

27 DICIEMBRE / martes

■ **Teatro familiar en euskera “Mirari zorigaiztoko lurraldean”, de Atikus Teatro**
Hora: 18:00 Lugar: Teatro Casa de Cultura
Entrada: 3 €

28 DICIEMBRE / miércoles

■ **Teatro familiar en castellano “Maravilla en el país de las miserias”, de Atikus Teatro**
Hora: 18:00 Lugar: Teatro Casa de Cultura
Entrada: 3 €

29 DICIEMBRE / jueves

■ **Festival Navidad Mágica, con Mago Julianini, Mago Lizar y, como maestro de ceremonias, Mago Marcos**
Hora: 18:00 Lugar: Teatro Casa de Cultura
Entrada: 4 € Internet y 5 € taquilla

■ **“Gabonetan kantuz”, con Atarrabia Abesbatza**
Hora: 19:00 Salida: Plaza Consistorial

30 DICIEMBRE / viernes

■ **Magia familiar “La magia de leer”, con Marcos Ortega**
Hora: 18:00 Lugar: Teatro Casa de Cultura
Entrada: 4 € Internet y 5 € taquilla

2 ENERO / lunes

■ **Teatro familiar en euskera “3, 2, 1 Play”, con Trokolo**
Hora: 18:00 Lugar: Teatro Casa de Cultura
Entrada: 3 €

3 ENERO / Martes

■ **Teatro familiar en castellano “La princesa de fresa”, de Gus Marionetas**
Hora: 18:00 Lugar: Teatro Casa de Cultura
Entrada: 3 €

■ **Talleres y Juegos infantiles**
Hora: 17:30

■ **Carteros Reales**
Hora: 18:00

■ **Chocolatada solidaria (1 €) y sorteo de toro de ruedas**
Hora: 18:30
Lugar: Plaza Consistorial

4 ENERO / miércoles

■ **Danza “El reloj mágico”, del Conjunto Destvo de Ekaterinburgo (Los Urales, Rusia)**
Hora: 18:00 Lugar: Teatro Casa de Cultura
Entrada: 6 €

5 ENERO / jueves

■ **18:00 Llegada de los Reyes Magos** por el puente de la Trinidad de Arre, en caballerías reales. **Desfile** hasta la Casa de Cultura

■ **18:30 Cabalgata de los Reyes Magos** Recorrido: salida desde la Casa de Cultura, calles Mayor, Esteban Armendáriz, Padre Murillo, Oianpea, Kapanaburua, Las Eras, Mayor y Plaza Consistorial

■ **19:30 Recibimiento a los niños y niñas** en la Iglesia Parroquial

13 ENERO / viernes

■ **Fallo y entrega de premios** Concurso de belenes, literario y del VIII concurso de fotografía de Navidad
Hora: 19:00 Lugar: Teatro Casa de Cultura

■ **UDALETXEKO ATONDOA**
Euskal-nafar jaiotza
Noiz: Abenduaren 16tik urtarrilaren 8ra
Orduetgia: 18:00 - 20:00 eta bulego orduetan

■ **“SAN ANDRES” PARROKIA**
Dioramak erakusketara
Elizako gorapean
Noiz: Azaroak 30 – urtarrilak 8
Orduetgia: 18:30 - 20:30 eta gurtza orduetan

Jaiotza monumental
Eliza barnean
Noiz: Abenduak 23 – urtarrilak 8
Orduetgia: 18:30 - 20:30 eta gurtza orduetan

■ **KULTUR ETXEA**
Jaiotza probentzala, atondoan
Noiz: Azaroak 30 – urtarrilak 8
Orduetgia: 10:00 - 14:00 eta 17:00 - 21:00, astelehenetik ostiralera

Eguberrietako dioramen kanpo ikuspegia
Noiz: Abenduak 23 – urtarrilak 8

■ **ARREKO TRINITATEA**
Jaiotza monumental
Noiz: Abenduak 3 – urtarrilak 8
Orduetgia: 18:00 - 20:00 eta gurtza orduetan

ABENDUAK 11 / igandea

■ **Irteera Oihana mendira Olentzerori gutunak emateko**
Ordua: 11:00 Irteera: Antso VI. Jakituna plazatik

ABENDUAK 17 / larunbata

■ **Eguberrietako kontzertua**
San Andrés Abesbatza
Ordua: 20:00 Non: San Andres parrokia
Sarrera librea

ABENDUAK 19 / astelehena

■ **Gabon-kanten XXIV. jaialdia**
Parte-hartze librea
Ordua: 18:00 Non: San Andres parrokia

ABENDUAK 23 / ostirala

■ **Gabon-kanten XXV. Erronda**
Ordua: 19:30
Ibilbidea: Irteera Udaletxetik, karrikak: Nagusia, Esteban Armendáriz, Esteban Armendáriz 3. zeharkalea, Oianpea, Kapanaburua, Antso VI. Jakituna plaza, Ezkaba, Larrainak, Nagusia eta parrokia-eliza

■ **Eguberrietako Pregoia**
San Andres Skaut taldearen eskutik
Ordua: 20:00, gabon-kanten errondaren ondotik
Non: San Andres parrokia

■ **Jaiotza monumental, inaugurazioa. Opari zozketa**
Non: San Andres parrokia
Ordua: 20:10, pregoiaren ondotik

ABENDUAK 24 / larunbata

■ **“Puxka bilketa”**
Ordua: 11:00
Irteera: Udaletxe plazatik

■ **Haurrendako txokolate jana, Jaialdi Akordeoi taldeak girotua**
Ordua: 17:00 Non: Gure Txolarte elkarte (Larraina kalea)

■ **Olentzero eta Mari Domingi**
Ordua: 18:00
Arreko Trinitatera iritsiko dira. Ibilbidea, karrikak: Nagusia, Esteban Armendáriz, Aita Murillo, Oianpea, Kapanaburua, Larrainak, Ezkaba, Fermín Tirapu eta Nagusia Atarrabia pilotalekuraino

ABENDUAK 27 / asteartea

■ **Familiendako antzerkia. Euskaraz. “Mirari zorigaiztoko lurraldean”**
Taldea: Atikus Teatro
Ordua: 18:00 Non: Antzokia
Sarrera: 3 €

ABENDUAK 28 / asteazkena

■ **Familiendako antzerkia. Gaztelaniaz. “Maravilla en el país de las miserias”**
Taldea: Atikus Teatro
Ordua: 18:00 Non: Antzokia
Sarrera: 3 €

ABENDUAK 29 / osteguna

■ **Eguberri magikoa jaialdia Magoak:** Julianini Magoa, Lizar Magoa, eta Marcos Magoa aurkezle
Ordua: 18:00 Non: Antzokia
Sarrera: 4 € Interneten eta 5 € leihatilan

■ **“Gabonetan kantuz”, Atarrabia Abesbatzarekin**
Ordua: 19:00 Irteera: Udaletxe plazatik

ABENDUAK 30 / ostirala

■ **Magia familientzat. “La magia de leer”**
Magoa: Marcos Ortega
Ordua: 18:00 Non: Antzokia
Sarrera: 4 € Interneten eta 5 € leihatilan

URTARRILAK 2 / astelehena

■ **Familiendako antzerkia. Euskaraz. “3, 2, 1 Play”**
Taldea: Trokolo
Ordua: 18:00 Non: Antzokia
Sarrera: 3 €

URTARRILAK 3 / asteartea

■ **Familiendako antzerkia. Gaztelaniaz. “La princesa de fresa”**
Taldea: Gus Marionetas
Ordua: 18:00 Non: Antzokia
Sarrera: 3 €

■ **Haur tailerrak eta jolasak**
Ordua: 17:30

■ **Errege postariak**
Ordua: 18:00

■ **Elkartasunezko txokolate jana (1 €) eta zezen gurpildunen zozketa**
Ordua: 18:30
Non: Udaletxe plazatik

URTARRILAK 4 / asteazkena

■ **Dantza. “El reloj mágico”, Taldea:** Destvo, Jekaterinburgo (Uralak, Errusia)
Ordua: 18:00 Non: Antzokia
Sarrera: 6 €

URTARRILAK 5 / osteguna

■ **18:00 Errege Magoen etorrera** Arreko Trinitateko zubian barna, errege-zaldietan.
Segizioa Kultur Etxeraino

■ **18:30 Errege Magoen kabalkada** Ibilbidea: irteera Kultur Etxetik, kaleak: Nagusia, Esteban Armendáriz, Aita Murillo, Oianpea, Kapanaburua, Larrainak, Nagusia eta Udaletxe plaza

■ **19:30 Haurrak hartzeko ekitaldia**, parrokia-elizan

URTARRILAK 13 / ostirala

■ **Erabakia eta sari banaketa**
Jaiotza, Literatur Lehiaketak eta Eguberrietako VIII. Argazki Lehiaketa
Ordua: 19:00 Non: Antzokia